

( A )

( N° 473. )

# Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 11 JUIN 1909.

## NATURALISATION ORDINAIRE.

Rapport fait, au nom de la Commission, par M. VAN DER LINDEN.

*Demande du sieur Alphonse-Mathieu-Hubert SMEETS.*

MESSIEURS,

Le sieur Smeets, né à Wijlre (Pays-Bas), le 22 janvier 1875, sollicite la naturalisation ordinaire.

Il habite la Belgique depuis le 24 septembre 1898 ; il est commis à l'administration des chemins de fer de l'État et demeure à Molenbeek-Saint-Jean (Brabant).

Il a satisfait aux obligations du service militaire en Hollande et il s'engage à payer le droit d'enregistrement exigé par la loi du 7 août 1881.

Les rapports des autorités consultées constatent que la conduite et la moralité du pétitionnaire sont exemptes de tout reproche.

Votre Commission estime que le sieur Smeets remplit toutes les conditions requises pour obtenir la naturalisation ordinaire.

Le pétitionnaire, ancien agent du Grand Central, passé au service de l'État belge lors de la reprise de cette exploitation, a introduit une demande de naturalisation déjà en 1898, c'est-à-dire en temps utile pour pouvoir bénéficier de l'article 10 de la loi du 16 avril 1898, exonérant du paiement du droit d'enregistrement de 250 francs les agents du réseau cédé qui demanderaient la naturalisation, « pourvu que celle-ci soit demandée dans les deux » ans de la promulgation de la loi ». Mais cette première demande est restée sans suite, le pétitionnaire n'ayant pas cinq ans de résidence en Belgique, condition exigée par la loi du 6 août 1881 sur la naturalisation.

Lorsque l'intéressé introduisit une nouvelle demande satisfaisant à toutes les conditions de la loi sur la naturalisation, les délais impartis par la loi de 1889 pour pouvoir bénéficier de l'exemption du droit étaient expirés.

Votre Commission estime qu'il serait peu équitable d'imposer au pétitionnaire le paiement du droit dont ont été exemptés les autres agents qui ont eu besoin de la naturalisation. Les motifs qui ont inspiré au législateur la

clause d'exonération s'applique à tout le personnel de l'exploitation cédée; le législateur n'a subordonné l'octroi de cette faveur qu'à une condition, c'est que l'agent étranger passant au service de l'Etat mit que lque empressement à solliciter la faveur qui lui était offerte. Le pétitionnaire a satisfait au prescrit de la loi et il a « demandé » la naturalisation avant l'expiration du délai de deux ans. Sans examiner la question de savoir si, à raison même de cette demande introduite en temps utile, la loi d'exonération n'est pas applicable au pétitionnaire, votre Commission, estimant qu'il y a lieu de le faire bénéficiaire de cette disposition, a décidé de soumettre à vos suffrages un projet de loi contenant une clause expresse d'exemption du droit d'enregistrement.

*Le Rapporteur,*

J. VAN DER LINDEN.

*Le Président,*

JUSTIN VAN CLEEMPUTTE.



## PROJET DE LOI.

**Léopold II,****ROI DES BELGES,***A tous présents et à venir, Salut.*

Vu la demande d'Alphonse-Mathieu-Hubert SMEETS, commis à l'administration des chemins de fer de l'État, à Molenbeek-Saint-Jean (Brabant), né à Wijlre (Pays-Bas), le 22 janvier 1873, tendant à obtenir la naturalisation ordinaire;

Vu l'article 5 de la loi de 6 août 1881;

Vu l'article 10 de la loi du 16 avril 1898;

Attendu que les formalités prescrites par l'article 6 de la loi du 6 août 1881 ont été observées,

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

## ARTICLE PREMIER.

La naturalisation ordinaire est accordée à Alphonse-Mathieu-Hubert SMEETS.

## ART. 2.

Cette naturalisation n'est pas assujettie au droit d'enregistrement établi par la loi du 7 août 1881.

## WETSONTWERP.

**Leopold II,****KONING DER BELGEN,***Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.*

Gezien de aanyraag van Alfons-Mathias-Huibrecht SMEETS, bediende aan den Staatsspoorweg, te Sint-Jans-Molenbeek (Brabant), geboren te Wijlre (Nederland), den 22<sup>e</sup> januari 1873, strekkende tot het verkrijgen van het gewoon burgerschap;

Gezien artikel 3 der wet van 6 Augustus 1881;

Gezien artikel 10 der wet van 16 April 1898;

Aangezien de voorschriften van artikel 6 der wet van 6 Augustus 1881 werden nageleefd,

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

## ARTIKEL 1.

Gewoon burgerschap wordt verleend aan Alfons-Mathias-Huibrecht SMEETS.

## ART. 2.

Dit burgerschap is niet onderworpen aan het registratierecht, bepaald bij de wet van 7 Augustus 1881.

(A)

(N<sup>r</sup> 173.)

# Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 11 JUNI 1909.

## GEWOON BURGERSCHAP

Verslag, namens de Commissie uitgebracht door den heer VAN DER LINDEN.

*Aanvraag van den heer Alfons-Mathias-Huibrech Smeets.*

MIJNE HEEREN,

De heer Smeets, geboren te Wijlre (Nederland), den 22<sup>e</sup> Januari 1875, vraagt gewoon burgerschap aan.

Hij woont in België sedert 24 September 1898; hij is bediende aan den Staatspoorweg en woont te Sint-Jans-Molenbeek (Brabant).

Hij heeft de verplichtingen van den krijgsdienst vervuld in Nederland en verbindt zich tot het betalen van het registratierecht, vereischt bij de wet van 7 Augustus 1881.

Uit de verslagen der geraadpleegde overheden blijkt, dat de verzoeker van goed en zedelijk gedrag is.

Uwe Commissie is van meening dat de heer Smeets voldoet aan al de vereischten tot het bekomen van gewoon burgerschap.

De verzoeker, oud-bediende van den « Grand-Central », overgegaan tot den dienst van den Belgischen Staat bij de overneming van dien spoorweg, deed reeds een aanvraag om burgerschap in 1898, dus bijtijds om de voordeelen te genieten van artikel 10 der wet van 16 April 1898, waarbij verschoond blijven van de betaling van de 250 frank registratierecht de bedienden van het overgenomen net, die het burgerschap zouden aanvragen, « mits dit geschiedt binnen twee jaar na de afkondiging der wet ». Maar deze eerste aanvraag bleef zonder gevolg, daar de verzoeker geen vijf jaar verblijf had in België, — voorwaarde vereischt door de wet van 6 Augustus 1881 op het burgerschap.

Toen de belanghebbende eene nieuwe aanvraag deed, voldoende aan al de vereischten der wet op het burgerschap, was de termijn, bij de wet van 1889 bepaald tot vrijstelling van het registratierecht, verlopen.

Uwe Commissie is van meening dat het onrechtaardig zou zijn, den aanvrager te verplichten tot het betalen van het registratierecht, wanneer de andere bedienden, die het burgerschap noodig hadden, verschoond bleven. De redenen, waarom de wetgever de registratierechten liet vallen, zijn toe-passelijk op heel het personeel van het overgenomen net; de wetgever stelde slechts eene voorwaarde aan het verleenen van deze gunst, namelijk dat de bediende-vreemdeling, die in dienst kwam bij den Staat, zijne aanvraag voor de gunst, die hem werd aangeboden, met bekwamen spoed indiende. De verzoeker voldeed aan den eisch der wet en « vroeg » het burgerschap aan vóór het verstrijken van den termijn van twee jaar. Zonder te onderzoeken of juist om wille van deze aanvraag, ingediend binnen den bepaalden termijn, de verzoeker de gunst der wet niet deelachtig kan worden, meende uwe Commissie dat ook in dit geval deze bepaling dient te worden toegepast, en zij besliste dus aan uwe goedkeuring een wetsontwerp voor te leggen, waarin voorkomt eene uitdrukkelijke bepaling van ontheffing van het registratierecht.

*De Verslaggever,*

J. VAN DER LINDEN.

*De Voorzitter,*

JUSTIN VAN CLEEMPUTTE.

## PROJET DE LOI.

**Léopold II,****ROI DES BELGES,***A tous présents et à venir, Salut.*

Vu la demande d'Alphonse-Mathieu-Hubert SMEETS, commis à l'administration des chemins de fer de l'État, à Molenbeek-Saint-Jean (Brabant), né à Wijlre (Pays-Bas), le 22 janvier 1873, tendant à obtenir la naturalisation ordinaire;

Vu l'article 5 de la loi de 6 août 1881;

Vu l'article 10 de la loi du 16 avril 1898;

Attendu que les formalités prescrites par l'article 6 de la loi du 6 août 1881 ont été observées,

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

## ARTICLE PREMIER.

La naturalisation ordinaire est accordée à Alphonse-Mathieu-Hubert SMEETS.

## ART. 2.

Cette naturalisation n'est pas assujettie au droit d'enregistrement établi par la loi du 7 août 1881.

## WETSONTWERP.

**Leopold II,****KONING DER BELGEN,***Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.*

Gezien de aanvraag van Alfons-Mathias-Huibrecht SMEETS, bediende aan den Staatsspoorweg, te Sint-Jans-Molenbeek (Brabant), geboren te Wijlre (Nederland), den 22<sup>e</sup> januari 1873, strekkende tot het verkrijgen van het gewoon burgerschap;

Gezien artikel 5 der wet van 6 Augustus 1881;

Gezien artikel 10 der wet van 16 April 1898;

Aangezien de voorschriften van artikel 6 der wet van 6 Augustus 1881 werden nageleefd,

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

## ARTIKEL 1.

Gewoon burgerschap wordt verleend aan Alfons-Mathias-Huibrecht SMEETS.

## ART. 2.

Dit burgerschap is niet onderworpen aan het registratierecht, bepaald bij de wet van 7 Augustus 1881.